

大漢公報

中華民國四十二年十二月十七日 (星期四) 新聞紙第拾五卷第百九十二號

西南天旱農產失收

廣東飢饉農民暴動

北平人民日報指控共當局

香港十七日路透電：北平人民日報現已承認中國西南四省旱災及農產失收之嚴重。...

蘇俄即將開審巴利亞

倫敦十七日路透電：莫斯科昨晚播音，謂蘇俄現已開始調查巴利亞及其六名助手之叛國罪。...

美總統答記者之話

華盛頓十七日美聯社電：美總統艾森豪華今日在廣播中答記者之問，謂蘇俄在播音中曾指責其所稱之蘇俄領袖。...

杜樂斯保證美軍不撤離歐洲

巴黎十七日美聯社電：美國國務卿杜樂斯今日在廣播中保證美軍將不撤離歐洲。...

蘇俄為世界少有之恐嚇者

華盛頓十七日美聯社電：蘇俄世界少有之恐嚇者，而要求美國收回外交上承認蘇俄之地位。...

北平電臺又責英美

東京十六日路透電：北平電臺今日發表廣播，責備英美兩國在蘇聯問題上之立場。...

日本明年將有武裝巡邏船五十艘

東京十六日路透電：日本海防廳今日宣佈，謂日本明年將有五拾艘高度武裝之巡邏船。...

美新式化駐歐空軍

佛蘭克福十六日美聯社電：美國第十二空軍司令部今日宣佈，將將該部空軍重新編制。...

英保守黨死硬派主張停止與埃談判

倫敦十六日美聯社電：英保守黨死硬派今日主張停止與埃及之談判。...

煤氣工人或罷工

國際電業工會交際科長佐治朱昨晚向煤氣工人報告，謂煤氣工人將於下星期罷工。...

板廠工人被鋸死

喜汝埠訊：喜汝埠木箱及鋸板廠工人鮑氏，昨日被大鋸鋸死。...

槐氏不僅為間諜且助俄害美安全

華盛頓十六日美聯社電：向華盛頓特別報告中，謂槐氏實為一名在財政部之高級職員。...

市警長呼籲合作

雲中市長：昨日談話省報，謂市警長呼籲市民合作，以維持治安。...

美總統願受愛奇花名

華盛頓十七日美聯社電：美總統艾森豪華今日表示，願受愛奇花之名。...

美已有聽音器能聽數里外潛水艦行動

美國海軍人員已有信用聽音器，能聽數里外潛水艦之行動。...

殘殺肉票案

男女兩匪定今晚處決：美國密蘇利州法官佛臣，今日宣佈處決兩名肉票案犯人。...

十五歲青年殺父

奶吸訊：南威陵鎮，西童佐治尼，昨日被控殺父罪。...

域埠公務員冬節及年假放多半日

域多利市政廳：庶務科長查特，今日宣佈公務員冬節及年假將放多半日。...

天氣報告

據天文台報告：雲層今明日天陰而有雨。最高溫度為四十八度，今日最低溫度為三十八度。...

本報價目表 (零沽每份七仙) 每月 每季 半年 全年

醫家公開討論腹痛病 醫學家五名，前晚在雲地佐治亞劇院，開醫學講座。...

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone Pacific 2478
242-244 Pender St. F. Vancouver 4, B.C.

食野食的好·睇野睇成套
頂靚花旗米·大幫又辦到
A A 絲苗米
雙龍絲苗米

祖國雜貨·藥材器具
水貨咸魚·樣樣俱備

廣萬生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

即到各種新貨
雙A絲苗米 雙龍絲苗米
雙托水仙花頭
新蝦肉 沙田柚 貢草菇
鮮蓮藕 糖薑拳 板芋仔
荔枝干 新白果 干龍虱
麻雀牌 黃花同 新吉勝
價目表印備 函索即寄

KUO KONG SIK 國光公司



EXPORT
CANADA'S FINEST
CIGARETTE

「躍市休」
為加拿大最
之香煙

送禮諸君注意
本公司之最新目錄·已經出版。
內容備載萬有·物美價廉·圖案
詳明·容易採購·手此一卷·足
以解決送禮問題·日內便向各顧
客寄發·其未接到者·歡迎函索
即奉。
國光公司啟

世界新聞

學生圖入校長室
偷試卷不逞

二埠訊·康納中學學生數名·
恐防大考不及格·日前放學後·隱
匿校舍內·俟校役於十一點鐘門後
·圖闖入校長室·偷窺試卷未逞
·據警察稱·學生圖闖入校長室
之目的極顯明·但結果校長室未有
所失云

英放寬售新武器
與西班牙國

英京倫敦·十六日路透社電·
英國外交部宣布·謂英國現已取消
禁售新式武器與西班牙之條件·此
後西班牙能向英國購買半舊式之噴
射戰鬥機·但英國最新式之超音噴
射機·仍禁售與西班牙云·

富孀宣佈取消
與拳王結婚計劃

紐約·美聯社電·數日前宣佈
伊時與前重級拳王克地西結婚
之美富孀阿加斯提夫人·昨晚宣
稱·「結婚確已取消」·
此科羅打者岸交際花·現年
四十五歲之寡孀富孀·「水與油不
能融合」·並稱·「你可以呼他為
油·余為清水·但余正在知悉·兩
者不能混合·余明晨將乘飛機往科
羅打·余對此事將再無予以考慮之
機會」·地西現年五十八歲·在
其中央公園旅館·不予以批評·
阿加斯提夫人承受遺產四千
五百萬元·於上星期四日與地西
·在華爾街亞斯道拉大旅館·召集
記者·宣佈彼等之結婚計劃·但當
時未有宣佈婚禮之日期·只謂將於
聖誕前結婚而已·阿加斯提夫人乃
商業投資公司之創辦人·及五月百
寶公司海峽商號之總經理阿加斯提之
遺孀云

美研究高速度
飛行成功

東京·華僑報拾六日轉聯社電
照最近航空界發展今日報告·謂一
種X-1A用火箭推進之研究飛機·
已用快速發速二倍半之速度飛行
成功·顯然此高速度飛行之飛機·
乃在高空飛行·其速度為每小時登
千六百五十五里云
此種飛機前用駕駛員試驗之與
海軍航空火箭式機速度·為二倍半
零聲速比較快得多·
機械工程師·則以「馬池」數目
相比較·「馬池」數目·乃表示在
海平面上及六拾八度華氏溫度下飛
行·每小時為七百六十里云
聲速會因高度而減少其速度·
直至高空四萬尺·則降至每小時六
百六拾三哩·當然溫度亦因而改變
云·故工程師人員·則以「馬池」數目
以作估計飛航速度云

域埠華人長老會
籌捐善款鳴謝

- 茲將一元以上者芳名列后恕不稱呼
馬開支店 余培俊 必地菓店
丘海壽 源光公司 十丹飲食店
李常賢 威仔棧 天街飲食店
丹民仔結 梁長義 陳日進 大館
李曼龍 鄭一之 黃炳棠 梁本霖
加拿大伙食店 殷官賜 顏伯良
華士利菓店 跑步菓店 孫桂昌
以上每式元
- 李炳 黃光 梁清平 黃耀
鄭仕鉅 李祺 周繁成 關富
鄭厚潤 伍世保 吳英輔 吳賢
江厚 鄭基遠 周燦 馮秋良
鄭教育 林平德 梁就漢 鄧錫
李錦聲 鄭建新 蕭勝 胡錫
楊炳輝 鄭瑞廷 鄭燕忠 鄭培
鄭尚清 馮金祥 李耀麟 鄭如
楊兆端 吳廣利 黃伯樂 鄭新昌
劉意潮 李桂合 唐華澤 馮錫
鄭成 鄭倫 楊森鴻 馮錫
鄭昌才 沈良圖 楊厚捷 鄭成
均 趙梅光 鄭厚捷 鄭成
鄭向輝 黎如光 鄭忠漢 鄭如
岑持福 鄭就光 鄭慶源 吳憲
伍懷 鄭就光 鄭慶源 吳憲
曹錫沛 曾灼懷 朱照修 蘇子
趙錫沛 曾灼懷 朱照修 蘇子
徐國森 譚子富 劉坤 利來公
頃旅館 何記衣館 余活 黃職
黃一平 李積菓店 蘇活 劉思
共和華旅館 加拿大旅館 蘇
民發菓店 葉春奇 奇化旅館 英
勝利伙食店 徐秋炎 廣珍 鄭
李乾亨 瑞英昌 秘書寶路餐館
和發 李聯順 安樂園餐館
李夫人 郭有為 關灶夫人 劉
常盛 永祥 合勝 七果店 成
心田公司 廣濟堂 曹美定 同
中央車房 綺坡旅館 桃江旅
星香館 亞成公司 美洲旅館
周家甜 天威棧 怡興社 太興
勝利 廣和源 何求 占士伙食
謝利 廣和源 何求 占士伙食
廖門仲 李新剪髮所 吳照光
廖顯仁 李來 郭道行 李元俊
地舖伙食店 美昌 袁榮新 陳
總佳 盤福 鄭厚鈞 關元
溫河景 鄭瑞廷 馬政榮 梁子
乙地伙食店 李芬 羅士菓店 高
馬昂寶 張榮保 威士菓店 高
蔡新利 以上每壹元 (續完)
如有錯誤 祈為指示

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五八號 佐治街
電話 TA. 3526

業務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

LEE BAK BONG
Phone 2216, Box 335
ARMSTRONG, B.C.

暗市兜場
時合
土產頂靚白菜上市
老身冬瓜
靚高脚白菜
矮腳龍芽白
大芥菜 白
雪羅白

遠近僑胞大小交易
一律歡迎
如有寄貨者自理

Ormaine's
Corner of Granville & Smith
街市夾橋蘭加店服女民午

兒童美服
冬節禮物
觀服

鄭少棠
專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館二十一號房
電話 PA. 0717

World's Narrowest Building
Real Right
James Wong Jeweller

鐘錶新·鑲手錶金美半元二
鐘錶修整·售發等指戒石鑽
匙鑰配·機製電·筆水墨·偶柴火
舖鑲鐘志英黃
4 PENDER ST. W. VANCOUVER 4, B.C.

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
四一〇房 壹九三號 喜街市定街東
No. 410-193 E. Hastings St.
VANCOUVER 4, B.C.

天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

(育龜大力丸) 二打五元
(主治) 陽痿不起, 發育不全, 眼睛耳聾, 夜尿反滴, 尿路溼流, 每晚一服, 交通心腎, 耳明目明, 陽痿克起, 絕無夜尿, 發育前進, 連服四打, 增進精力, 如不効驗, 餘貨回尾, 俾價承受, 決不食言。

(佳偶香素) 壹粒壹元 壹打拾元
佳偶無媒難入手, 必需香素訂白頭, 經過嗚嗚為夫婦, 從此夫妻戀愛情。

(燃花戀情素) 一粒一元 一打八元
對花無戀情淡薄, 必要情素燃愛情, 情然發生情濃厚, 從此交際戀愛情。

(長期抗戰露) 一樽二元 兩樽三元
長期抵抗無努力, 加補戰露抵抗強, 夜戰通宵時熄火, 除暴原子有解圍。

(實驗消痔丸) 每盒一元 每打拾元
大便疝血凸腸腫, 朝晚一服戒燒酒, 腸頭收縮無血疝, 如不實驗補回銀。

(五蛇祛風膏) 單料一元 雙料二元
風濕骨痛難移步, 一貼蛇膏定安然, 若不當時止絕痛, 立即寄回補返銀。

(頑癬掃光水) 一樽二元 二樽三元
皮膚濕毒疥癩癬, 痕癢通背不成眠, 朝晚一掃無痕癬, 如不効驗補返銀。

(內消瘰癧丸) 一料拾元
頭項瘰癧腋下核, 朝晚一服戒色, 愈食愈消漸漸好, 內消瘰癧藥一方。

電話 PA. 4791 醫生薛慶榮司理

元發華棧雜貨藥材公司
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE PA. 1548

僑胞用過古琳味精來講
確實好野
確實經濟
味濃力厚
用量減少
功效足額
古琳味精
真正第一

三兩庄每罐 七毫
十兩庄每罐 二元一
廿兩庄每罐 五元八毫五
五磅庄每罐
壹拾壹元五
廿五磅庄每罐 五拾四元

加西總代理元發公司

碧士卜埠旋風為災

華商四店損失
 碧士卜埠旋風為災，華商四店損失慘重。本月五日下午，此間發生旋風，災情各報社皆有報導。惟我華僑旅居此地者，僅數十人，皆以經營西人雜貨生意為業。對於此次災情，幸而幸甚，幸而免於災。幸而幸甚，幸而免於災。幸而幸甚，幸而免於災。

美大量製造戰機為駐西四處基地之用

駐西四處基地之用
 美大量製造戰機為駐西四處基地之用。據消息謂，美空軍部已與若干間主要之戰機製造廠，簽定製造戰機之合約。此種戰機，將用於駐西四處之空軍基地。此種戰機，將用於駐西四處之空軍基地。此種戰機，將用於駐西四處之空軍基地。

美原子能武器

美原子能武器
 美原子能武器，將不特公開其原子能，且將以其原子能武器供給盟軍。此種武器，將用於駐西四處之空軍基地。此種武器，將用於駐西四處之空軍基地。此種武器，將用於駐西四處之空軍基地。

聯軍將獲

聯軍將獲
 聯軍將獲，美軍將獲。此種武器，將用於駐西四處之空軍基地。此種武器，將用於駐西四處之空軍基地。此種武器，將用於駐西四處之空軍基地。

重新廣告

重新廣告
 重新廣告，美軍將獲。此種武器，將用於駐西四處之空軍基地。此種武器，將用於駐西四處之空軍基地。此種武器，將用於駐西四處之空軍基地。

Macdonald Drug Store
 Cor Main & Georgia Sts.
 Phone Pacific 6436
 Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
 此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
 風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
 每樽壹元 及二元五角
 補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
 每樽壹元 及二元五角
 藥學小心配合 洗非林及藥相
緬夾佐治街懷德藥房

專家 驗眼 較眼 鏡眼
氏律古屋
 A. Gerard Hirschberg
 年十三逾醫行
 Toric Optical Co. Ltd
 118 Hastings St. W.
 Pacific 8829

行藥新統曹
 C. T. SUN
 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
 ▲鹿耳丸 四兩庄六元
 ▲牛黃消核丸 四兩庄八元
 ▲男子七疝丸 四兩庄六元
 ▲消粒解毒丸 四兩庄六元

HOTEL SUN AH
 100 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 電話 MA. 9064

本旅社現新入接手營業
 大加修飾煥然一新房舍
 空氣床褥潔淨汽暖溫
 水喉冷熱日夜供應來往
 利便招呼週到租銀克己
 僑胞光顧無任歡迎
 新亞旅社司理 甄法明 啟

和和公司
 515 Fisgard St. Victoria, B.C.

世界文學名著 漢英對照本
 應用技術手冊 社會言情小說
 英文用書 字典 民間故事
圖書總匯 目錄備送

威爾遜船務公司
 威爾遜船務公司
 威爾遜船務公司
 威爾遜船務公司

堂仁壽余
 YEE SO YEN TONG
 232 Main St. VANCOUVER, B.C.

見斷心氣痛丸 每瓶二元
 三個見功不受COOD
 見效如神細函索即奉

園桃
 HO INN CHOP SUEY
 79 Pender St. East
 Vancouver, B. C.

廚師上等
 調味烹飪
 地方雅潔
 招呼妥當
 大膳小酌
 隨時應命
 隨時應命
 隨時應命

泰興有限公司
 TAI HING COMPANY LTD.
 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到
 沙田柚
 紅芋仔
 檳榔芋
 鮮馬蹄
 鮮粉葛
 鮮粉葛

廣濟堂中西藥行
 Kwong Chai Tong
 122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
 電話 PA 8613

猶可及平毒丸
 世人雖有健全之身體
 木曾無恙者其毒重
 其毒深由血液發出
 外故本堂特製一萬應
 掃毒藥片以應斯
 症者之需求此片專治
 血毒止癢疥癩癬癩
 奇功誠為解毒之聖藥
 也每樽四元另的士寄
 代製丸散快捷妥當
 林仕宜專醫外科

利國公司
 MORLEY CO. LTD.
 527 GARDNER ST. VICTORIA, B.C.

新到
 水仙花
 糖羌
 送禮茗茶
 合時
 咸魚海味水貨
 時時皆備

OWL DRUG CO.
 鋪材藥路澳

聘有華人店員在商市
 夾細街服務支店在喜市
 定備夾亞亞亞亞
 6 in I Vitamin Capsules
 六合一維他命補丸
 R & G French Soap
 法國香皂
 三件沽壹元五角

4X
 麵麵
 請常食美
 味優越之
 各種麵麵
 市慶麵麵

London Drug Store
 Main and Union,
 Vancouver, B.C.
 PA. 3847 (舖材藥教倫
 宜相鏡價 售賣天夾街總)

精神及魄力
 是汝所應得
 Bass Vitaminerals
 此藥丸能補益精神
 睡及防傷寒令汝精神
 爽快 每盒百粒五元

MODERNIZE TAILORS
 W. PENDER ST. CARILL

趨時裁縫店
 四十週年
 布色特多
 衣服翻新
 巧手造成
 不計利錢

Lux Theatre
 戲院斯樂

即日放映
 「著名銀幕」
 「電影好戲」
 兼映歐美時事畫片

廣珍金舖
 常備新穎中西首飾
 各種著名手鐲袋鏢
 K' Wong Chin Ho Co. PA. 5816
 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Simon's HAVANAS
Pandora CEDARAP
EL PRODUCTO
 FOR REAL ENJOYMENT

米好樣一的到辦次每
孖鐵孖
 米等上省士武
 白雪·粒成·身長

全加拿大之華人
 食館發售文公
 司之呂宋煙經有
 八十年之久歷
 史該公司之經紀
 人員感覺得萬分
 榮幸為華友服務

庄磅百一庄磅十五
 商洽列下與請情詳知欲
POWELL & CO.
 163 W. Hastings St.
 MA. 9033

馬立邦
 通信地址 GEOK LOCK SIE
 84 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. Canada

甜尿丸
 跌打丸
 婦人四喜丸
 鹿尾巴丸
 癩毒膏
 強壯丸
 極樂還童丸

南洋新驅風油
 中風，中痰，頭暈
 頭痛，肚痛，風濕骨痛
 手脚痛，應驗如神

KUN WING FOOK MEDICINE CO.
 128, QUEEN'S ROAD, WEST IN FLOOR
 HONG KONG

通訊

穗農場不滿中共歸僑 被轉解海南奴役

廣州通訊 中共之所謂「開辦歸僑」不外驅使僑胞奴役...

賣藥講古佬

開檔須附帶代共方宣傳 每月發一次宣傳傳單

廣州通訊 中共總市文化事業管理處處長孟波...

梁定邦洗毡帽工作好

如欲保信時過可問尋友便知 舖在緬街第五四三號

LEONG'S HAT SHOP 543 Main St. Vancouver, B.C.

裝修水龍油色漆花紙

裝修水龍油色漆花紙快捷妥當 估價不取分文

承接裝修電火工程 電話 PA. 6023

僑商莊被「反」 判罰五千萬

廣州通訊 萬福路廿二六號僑商莊...

華人西醫

- 葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. FA. 1716 Res. PA. 8485

華人牙醫

- 趙社理 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1

McGAVIN'S BREAD 經濟餐 麥嘉雲麵包

遺囑 實業買賣案件上訴移民

黃宏燕保險事務所 FUNG WONG INSURANCE AGENCY

李寧家園 市上菜瓜時合 LEE KAR SHONG

緬大藥房 MAIN DRUG LTD. 463 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.

冬節禮物 應有盡有 價錢最廉

中和行 CHUNG WO HONG CO. 237 Powell St. Vancouver, B.C.

裕給公司 YEE LUN ARK KEE LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C.

治癒性的神經衰弱 唯一之強精補腎丸! 滋補健腎丸 每料四十元

重新廣告 新世界旅館 水龍煤氣修裝

黃漢 經紀事務所 填報工商入息稅紙

南聲特別原音出品 每只一元五毛 最新鳳凰原音唱片

紅印唱片 每只一元二五 音樂片 空谷之聲 小茉莉

本報有大報舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如蒙惠顧請來面商



大公園地

大公園學生自治會學術股主編

我們的大公園地

陳惠蘇

大公園地之一角，有大公園地。此園地為大公義學學生訓練作文之所，倘吾輩能不斷練習，則作文之成績漸趨佳境矣。

作文為表現讀書之所得，表達心中感想之工具，在各科中，佔最重要之地位，能列為佳作，殊非易事，必需長久之訓練，多寫，多讀，且平日對各種功課，亦要明瞭，方便於寫作，作文之進步，以多練習為最收效，故大公園地，為吾等練習寫作之佳地也。

公園之美觀，觀花草樹木之美觀與否而定，而花草樹木，則需人工之栽培，氣候之適應，土地之肥潤，始有美好之花，以供人之欣賞，油荷綠草，以供人之休憩，大公園地非為外表美觀，博取人之贊賞者，乃為寫作練習，且藉此互相研究，給讀者以批評，進而藉此改善作者之寫法及予以改善，使內容充沛，日而久之，則文章之進步可期矣。

吾人為園地之一份子，每人皆有培植園地之責任，換而言之，每位學友向應盡力為此園地多加以愛護，開墾，不使荒蕪，再接再勵，奮勉上進才是。

怎樣預測氣候

唐文勝

在天文台上，有極精確的氣壓計和測風儀器來預測天氣的變動，所以天氣晴雨或大風，天文台上都可以預先測到，然後在報紙上宣佈出來，使大家都會知道。但是我們住鄉間的，沒有報紙，也沒有精巧的氣壓計和測風儀器，要預知明天的天氣有沒有變動，只得靠我們細心地觀察各種現象，也有許多可以推測出來的。

現在，我把觀察氣象的方法，寫在下面：
○燕子高飛，是晴天的預報，低飛，是雨的徵候。

第八期

- ① 早晨日出時，天帶紫色，則有雨。
- ② 夕照後，雲漸漸淡去，是晴。
- ③ 早晨日出時，天帶紫色，則有雨。
- ④ 夕照後，雲漸漸淡去，是晴。
- ⑤ 早晨日出時，天帶紫色，則有雨。
- ⑥ 夕照後，雲漸漸淡去，是晴。

雙手萬能

徐麗珍

每個人都知道我手會做千萬樣事，想一想，如果我們要割去我們的手，那我們怎麼辦呢？這是一件可怕的事，沒有雙手對我們是很不方便的。你知道我們每天要用雙手做很多事情，起床穿衣服，洗面和擦牙，這是一定要用的。我們手到，是一個很少的例子，再想想，如果我們手受了傷，雖然是很小的，但是我們的功課，就會做得又慢又不好。

這不是很好的例嗎？又如每一種職業，都要有雙靈活的手，現在世界上，雖然有各種新式的機器，但也要由人的手來使它開動，我們不覺得我們手的重要嗎？但如果全世界的人，都沒有雙手，機器亦不能開動，各種東西，都不能製造，有了雙手，其東西都做了出來，這樣，雙手不是萬能嗎？

鬼王節那天晚上，我在某同學家裏的晚會中，有一個節目是每人要自己的口，在一盤水中拾起水中

為笑却哭不值得

遲到也是守規則

上課時，有講笑話的那兩位同學，又細細地說起來了，講笑話來望着他，先生也問他遲到的原因，哈大笑，笑聲震動了整個教室，一時無法制止，直至先生也怒了，便多「學校慢」牌子，所以我也慢慢將那同學罵哭起來，又一位同學說：「為笑而哭，不值之至」，引得

法號方圓。已經有八十多歲。他的門徒數目總達四五十人。為着這長白山是虎狼滿佈的高山。所以在寺院裏的和尚。為着防範猛獸的襲擊。所以都學習武功功夫。他們的武功功夫。都是由於方圓和尚教授的。可這既然明白這間慶雲寺的內情。便認定這慶雲寺為目的地。運用起自己的功夫。運向慶雲寺進發。過了一重山。山上的情形便不同了。這裡的荒僻情形。和山脚不同境界。這裡是絕無人跡的。在密林亂草中。常常有奇禽異獸發現。不過這些異獸。都是很細小。不能為人所患的。所以可遠對於牠也不大注意。這個山頭。沿途所經過的都有不少巖穴。可遠對於這些景色。雖是認為足以一新眼界。可是為着急於到慶雲寺的原故。也無心賞識了。運用他的飛行術不多一刻。已經到達慶雲寺了。他抵達寺門的時候。看見門外有幾個和尚。正在要緊。可遠留心一看。看見他們所穿的。正是伏虎拳。他知道這套伏虎拳是連慶雲寺師所創。教給來門徒。使他們自衛的。現在這長白山的和尚也是玩這路拳法。可見他們都是少林支派的了。

少林僧三探武當山

念佛山人著

十六 長白山可遠門野龍
可遠依照着覺遠指示的途徑行走。經過了相當日子才到黑龍江。到黑龍江的時候。便向人問明長白山的情形。知道長白山上。也有寺觀。他決定登山之後。暫在寺觀裡頭掛單。訪查野龍的所在。所以在黑龍江也不敢逗留。獨自登山。可遠這個長白山的向徑很大。不知道從那處登山。纔有途徑。向人查問。一般人都驚訝。因為目睹他是個單身和尚。要登這長白山是很危險的。便對他說道。大師要登長白山。祇是登山腰好了。因為這座大山。綿亘千里。山上叢林密佈。毒蛇猛獸在這種混跡也不少。你要登山。祇好在山腰的寺觀寄宿。向禪裡的人問明山上情形。才可以登山。要是不然的話。連性命也有危險的。可遠聽說。謝過了禪師的指示後。便依照着禪師的指示。獨自登山。初登的時候。山上的途徑。還有石級可登。同時樹林裏面。也有些樵夫獵戶在裡面活動。可遠一路行向這些樵夫問山上的情形。知道山腰有一所寺觀。這間寺觀名喚慶雲寺。也很偉大。主持的老和尚。

一個碩果，某同學一馬當先，便先生也笑起來。此位同學，可謂談論幾許艱難，才將碩果咬了上來，諧之極。
（梁偉銘）

某同學放學回到家裏，問她讀大禮物，我先開了它吧，「他一面一年級的妹妹說：「你到今天在學校，一面拆紙，誰知內面一重又一重，包着很多新聞紙，最後足足拆了十幾分鐘才知內裏只是一包糖菓，先生甚麼事情都不曉，很淺的問題，當時引得各人大笑不止。
（鄭杏喬）

有一天上學後，先生正在點名，某同學却慢慢而來，絕沒有匆忙的模樣，各同學都露出驚奇的眼光，先生也問他遲到的原因，哈大笑，笑聲震動了整個教室，一時無法制止，直至先生也怒了，便多「學校慢」牌子，所以我也慢慢將那同學罵哭起來，又一位同學說：「為笑而哭，不值之至」，引得

△風濕靈藥
汝之肌肉或骨節有酸痛或慢性風濕痛苦如因上痛若不能工作此是好新聞用浸步頓 TENSIPLE 藥片如神每盒六毛五，每盒三元五角五元各藥房均有五元庄最經濟

滿地可銀行
BANK OF MONTREAL
如能得借款利息低廉是否助汝展開生意改革現代化或置新器具
若汝能償滿地可銀行有銀助汝之生意
請結識汝之銀行司理為君之良友他之營業是借銀做堅固生意他必樂意在意能範圍助汝

專醫瘋癲症
本藥局主人現下發明一種靈藥專治瘋癲及半身不遂及手足不能活動等症神效異常到即回春
現經本埠市長 Mr. J. C. Wragg 乃贈西婦 Mrs. Marion Donovan 林亞波汝西婦 Mrs. I. Y. Dufour 等試用均獲痊癒并介紹如有患此症者最好親來就醫如遠處可將病症寫明付來亦能按症發藥如特願症除用藥治外施手術方能痊愈
KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P. O. Box 308 Duncan, B.C.
兒近埠廣生街局黃君經啟

味精
廠精味廚天
品出
售發有均號各

舖行雜貨隆永
祖國油米雜貨
鮮明京果海味
四時各種菜蔬
中西日用食品
如蒙光顧請到
批發格外克己

華高雲大拿加
司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C./
Phone MA. 5860
5783

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大宗
水仙花頭
生晒糯枝
生晒槐枝
錦盒名茶
竹籃名茶
草籃名茶
彩盒糖薑
磁盅蜜薑
冬節貨品
瓦盅蜜薑
男女絲巾
顧綉檯巾
綉花女鞋
磁器花罈
茶具餐具
花碗玩具

注意
眼驗
家專鏡配
Abramson
And
Hollenberg
九日每間時
半時五至時
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MArine 0928
MArine 2948

新到紅邊羊毛內衣大宗
特別加長，為舊版面羊毛褲仔 每張 壹拾七元半
加長加闊，綉花緞面羊毛褲仔 每張 三拾五元
加長加闊，水鴨毛褲仔 每張 五拾七元半
三袋開胸加厚羊毛背心 每件 八元九角五

新到紅邊羊毛內衣大宗
Kwong Duck Lung Co. Ltd.
299 East Pender Street
Vancouver, B.C.

司公貨雜隆永
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

新到大批
唐雜貨水貨
山祖國新鮮鱈魚
新米登場 特別廉價

代理
各種香煙蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

國內新聞

男女家務

愈密切愈歡迎
新會訊：自新婚姻法頒行後，過去嫁娶儀式，及花僱粧奩等，已不可復睹...

由港回共區學生

講錯一語被拘研訊
結果拘去學生陳×華，何×器二人，查該二人為回國升學之華僑學生...

Player's Navy Cut Cigarettes advertisement with image of cigarette pack.

BROADWAY HOTEL advertisement listing amenities like elevator and private bathroom.

形者 當時已惹起監視共幹注意。及抵中山橋時，何又向陳耳邊細語...

華新書局

- List of books for sale including 'The Sun Book Shop' and various titles with prices.

陳因醫學博士 advertisement for medical services.

巴拉蒙露天戲院 advertisement for theatrical performances.

天香雙老抽油 advertisement for soy sauce products.

THE ROYAL BANK OF CANADA advertisement for banking services.

舖金盛美 advertisement for jewelry and gold services.

BAMBOO TERRACE advertisement for a restaurant.

隆裕廣 advertisement for various goods and services.

馬遜修傢私製造廠 advertisement for furniture repair.

THE T. EATON CO. advertisement for a department store.

雲伊頓公司 advertisement for a business.

快捷發售 advertisement for fast delivery services.

各種紙料平沽 advertisement for stationery and paper.

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易 advertisement for pawn services.

李福專醫皮膚病限日痊癒 advertisement for a dermatologist.

HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE advertisement.

Chungking Chop Suey advertisement for a restaurant.

HOP YICK CO. advertisement for a grocery store.

奇異藥水 advertisement for a medicinal product.

論 匿臣對亞洲發表三項意見

美國副總統羅氏(或譯為尼克遜)自奉使游歷亞洲以來。凡兩月有半。所到各國訪問。極其探風問政。徵集輿論之努力。同時又能加強亞洲民主國家之聯繫。而表示密切友好之感情。現已公舉回國矣。

據華盛頓電。羅氏已返抵此間。彼曾發表談話。謂其對亞洲之認識。在於亞洲各國之均勢。極其良好。若其公認之演說中。彼本人可提出三項意見。一。亞細亞之均勢。在於其公認之演說中。彼本人可提出三項意見。一。亞細亞之均勢。在於其公認之演說中。彼本人可提出三項意見。

夫美國近年現之對亞洲政策。殊欠堅定。宛似隨風擺柳。對台獨則近於「精神鼓舞」居多。對越南則近於「扶植殖民主義者為妙」。而印印時爭。尙不能善為調整。凡此。未為標本兼用之措施。難保印臣氏倡言亞洲大部份人對美國表現好意。但表面之好意。乃另一回事。

而真正之合作與信用的態度。此為必需。實則亞洲有識人士對美國現行曖昧的亞洲政策。充滿懷疑。認為今日之美國。急要趕快「攤牌」。才能收抗共之功。要而論之。匿臣氏不失為智者。其意見亦遠大。如當首肯隱匿臣氏之意見。再清其立場。再為具體可行的政策。則亞洲局面。大可以改變。而世界糾葛問題。儘得大部分之解決矣。

岡州會館支部新職員

城多訊。岡州會館支部。於本月十三日晚八時。召開全體大會。復選民國三十四年新任職員。首由劉和樂主席宣布開會選舉之目的。及詳述各職員之任務。

崇義支會新選職員

城多訊。本埠崇義支會。於昨日下午二時。召集全體大會。選舉明年新任職員。到會者極形踴躍。三時開票。監選員盧金生。陳福生。吳寶滿。記票員阮在。桂芬。協勝。余壽。唱票員林文合。

擬減低建屋定銀

奧太瓦十七日加拿大社電。工務部長溫他士昨日宣佈。謂按照新房屋法令。凡向國營中央房屋貸款公司借貸款項建住宅者。押契價值超過八千元者。先須入千元。再付三成。而超出八千元之部分。再付三成。按例例。不論房屋價值多少。一律照押契價值先付二成。而其餘部份可以充銀期。按照新法令。若新屋押契價值超過萬元。則屋主要交定銀四千四百元。但按照舊法令。則要交定銀二千元。同時還款限期。亦可以延長。因此每月還款數目亦減少。現在最普通者以式拾年為期。但將來二十五年期者。比較普通。新法令規定立案之銀行及古鑒者儲蓄銀行准放款興建住宅者。而以押契保險證書為抵押品。房屋押契保險費。要屋主負擔。私宅押契保險費為借銀之百分之二。出租住宅押契保險費為百分之二。又二分之一。借款者不能預償。則由中央貸款公司担保還銀行放款百分之九十七云。

酒房冬節前及除夕准開夜市

城多訊。卑省酒房統制局昨日宣佈。謂省政府在各埠酒房。在本月十九、廿一、廿二、廿三、廿四、及廿一等日。一律准每日七時至九時開市。至九時收市。原本准開夜市之四間酒房(豐埠兩間城埠兩間)。則照常每晚開至拾一時收市。平日各酒房每晚六時收市云。

會見美俘之消息

高麗。板門店十七日電。中遣會印戰俘看管軍司令都米亞將軍。廿二日與美俘會見。原有印戰俘名不實反對會見美方勸說人員之請求書。但後來立刻改變其意見。而簽請請求書云。

新造生鮮超等菜米

合農家用特別發行價 真正 WHITE LISBON 青蔥米 每磅三元二毛五 最好 CAVALIER 紅粳仔米 每磅七毛 TOUCHON 卡律米 每磅一元八毛五 DETROIT DARK RED 深紅色 每磅一元二毛五 PEAS Pilot and Laxon 每磅一元二毛五 Progress 不豆每磅二毛三

布蘭公司啓

JAMES BRAND & CO. LTD. 2404 Granville St. B.A. 2165

中國貨車公司 電話 MA. 9629 433 Gore Ave. 接車行李 運輸貨物 松柴煤炭 兼有發售 快捷妥當 僑梓光顧

好雜貨店出賣 本店生意繁忙地位適中裝置器具齊備有批發內有住房四個取價相宜如有意者請照下列電話洽商 CE. 4627

沙堆橋安總會鳴謝 敬啟者本總會於十二月六日舉行第二十二週年紀念慶典荷蒙各界僑團親戚友誼賜贈鮮花生菓賀儀祝詞祝電拜領之餘不勝銘感

沙堆橋安總會鳴謝 茲將厚賜芳名列后 恕不稱呼 州總會館 城埠岡州會館支部 每賀儀五元祝詞 岡州總會館圖書 報社 岡州青年團 祝詞 清韻音 樂社祝詞賀儀三元 林昭霖君夫人 林樹潔女士賀儀拾元祝詞 城埠 楊芳 林慶啟 蔡榮泰 時果 伍學 聖賢 共賀儀五元祝詞 翠樂 公司 大專俱樂部 每賀儀拾元 黃鳳珍 曾森昌共賀拾元 莫西屏 廖若仙賀儀拾元 譚 桃 譚 祥 譚潤共賀儀拾元 杜菓二箱 廖宏合 菊英二盆 廖勳濤 生菓賀儀三元 雷容賀儀拾元五毫五仙 李蘭芳 女士賀儀五員 趙 棧 李雲剛 每賀儀六員 竹林園 黃述禮 黃宏 許秉信 陳祖開 林月嬌女士 馬百子 梁憲文 李 源 陳 時 林 永 薛嗣洛 許 益 宋 裕 張保勝 林華英夫人 每賀儀伍員 高雲山 月華女士 蔣義妹女士 黃 業 蔣衛明 吳連記 李祐榮 每賀儀三元 廖勳濤賀儀伍員六毛 五仙 郭慶康 梁 憲 煥榮 共賀儀九元 廖崇恩 曾建其賀儀 伍元 廖烈彰 烈顯 石靈 兆基 亦如女士 英傑 共賀儀拾二員 鄭重昭 廖翠烈 林派盛 黃華聰 李祐旭 李世登 共賀儀九元 如有差漏 仰祈指示

西殮館出賣 本館位於綠化繁華之商業區中心。生意暢旺。店主人因人力問題。迫要出賣。本店樓上并有大房間六個。傢私齊備并有浴室。如讀者請與下列商。 STAR CAFE 967 Spokane St. Trail, B.C.

靚男靴 合送禮 東街市喜在弟兄醫哥 靴男靚各號三十三 Cornett Bros. (1950) Ltd. 33 E. Hastings St.

代東 本總公所定於十二月廿六日(即星期六)下午一時舉行第十五屆聯歡大會暨青年團成立典禮屆時請 邑屬僑團暨男女僑踴躍參加是荷 同時下午五時半舉行公宴席設新華酒樓及福祿壽酒家 兩處如赴席者請早日報名 禹山總公所同人敬約

代東 本支社謹訂於十二月廿五日下午一時舉行成立第三十五週年紀念慶典並設茶會餉衆同日下午五點半設筵歡敘統請 民治黨總支部暨各支部 達權總社各支部 暨各叔父昆仲姊妹蒞臨助慶指示禮儀曷勝榮幸 Part Coon Club, 5 Pender St. W. Vancouver, B.C.

聯活公司冬節禮品大貢獻 (目錄印備函索即奉) LINWOOD CO., 106 Hastings East, Vancouver, B.C. 電話 PA. 7825 78X 上圖三條庄香水巾印花布大花巾二條 74X 二條庄香水巾一角一色每盒一元九角五分 75X 四條庄香水巾印花布一條每盒一元二角五分 77X 三條庄絲巾印花布一條印花布一條每盒一元五角 112X 上圖十印各色花綉絲巾俱備 764 十三寸各色綉綉綉綉花綉綉綉 每打四元半 每打三元五角 每打三元 108X 十六寸白綉綉綉綉綉綉綉綉 每打六元九角五分 每打六元 每打六元 124X 十九寸白綉綉綉綉綉綉綉綉 每打拾元五角 每打拾元 每打拾元 53N 雪白大花雁來綉綉綉綉綉綉綉綉 每條三元四角五分 54N 雪白大花雁來綉綉綉綉綉綉綉綉 每條三元四角五分 7Z 雪白中花文華綉綉綉綉綉綉綉綉 每條四元四角五分 8Z 雪白中花文華綉綉綉綉綉綉綉綉 每條四元四角五分 12N 雪白中花九龍綉綉綉綉綉綉綉綉 每條四元四角五分 13Z 桃栗色全上球綉綉綉綉綉綉綉綉 每條四元四角五分 13N 淨白雙綉綉綉綉綉綉綉綉綉綉綉 每條四元四角五分 03N 淨白雙綉綉綉綉綉綉綉綉綉綉綉 每條五元五角五分 247S 頂靚淺奶色山東綉綉綉綉綉 每件拾五元半 422 奶色綉綉綉綉 每件拾五元半 508 細人字花紋綉綉綉綉綉綉綉綉 每件拾五元半 149S 雪白紡絲綉綉 每件拾三元九角五分 38a 雪白頂靚雞皮綉綉綉綉綉綉綉綉 每件拾六元半

加拿大 大韋士杰酒 此醇香甘滑 特別加拿大 大韋士杰酒 請惠冬季報費廣告白費 本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思華僑生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在報費與廣告白費耳。茲又接例列單往收冬季報費與廣告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數繳下。以資週轉。則不勝感荷之至。 本報同理部謹啟

利康有限公司
GANGLY TRADING LTD.
260 PENDER ST. E. Phone: TA 7931
VANCOUVER 4, B.C.

雙托水仙花登市
應時水貨
蓮藕。粉葛。馬蹄。
芋仔。生羌。百合。
白菜。菱角。桑柚。
大帮抵埠 價錢相宜

T. P. Y. TRAVEL SERVICE LIMITED
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B.C. MA. 3658

代理全世界
飛機公司及各輪船客票各公司燕
梳快捷妥當担保滿意
會計部 辦理僑胞生意及各種人息稅如有
詢問特別歡迎
太平洋建業公司
地址片打東街七十一號
電話 MA 三六五八

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

大帮最新運到
雙龍牌什淨晚絲苗米
本號最新之行情目錄，經已出版寄附，如有僑胞未收到者，請來函索取，極表歡迎。


雲坤信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6033

各種冬貨已大帮運到
西人趨向中國藝術，喜歡購買中國貨物，漸見普遍，這原是積極介紹國貨和推銷國貨的結果。這裏是出色的國貨市場，現在，琳瑯滿目，足夠供你選擇禮物的需要了。

無賴兇傷人 一名被扣留
住於不列街八十八號內人，因保士氏年二十八歲，前晚在出仔梳街某華人所經營之餐館門口，被無賴青年拾餘名毆擊，而保士氏倒于地，又踢其頭及腰部。
保士氏之傷，因恐其報復，及在該街內，在雷仔街街及波亞街街帶橫行無忌。
該警署主，我不願詳論此

馬氏總公所複選訊
雲坤馬氏總公所，於昨日下午八時，召開全體會員，舉行複選明年新職員大會，各所員依時出席，即推定修德為監票員，委民為唱票員，宗揚、榮騰、均德、立進為記賬員，選出宗揚、日初、白德、善允、發強、榮騰、啟亮、藝民、開錫、榮德、文仲、作愛、大成、贊文、等為候補理事，修德、超本、高修、立進、區紹等為監事，大發、動倫、宗揚為候補監事，並定期于月之廿號，即星期日下午八時，召集全體會員，舉行互選常務及各科主任云。

時逢佳節當 市民宜注意各點
雲坤消防局安全科長布勒沙，鑑于聖誕與元旦佳節將至，恐防市民因疏忽而中一餐化炭毒，如煤氣、汽車氣管所噴出之濁氣，及煤炭、暖爐之煤氣等，勸市民注意下列各點：
△甲：煤氣方面
○如果聞到煤氣味，宜立即通知救火會或電火公司。
○宜留心關緊煤氣爐煤氣管，宜防水沸，或其他液滴滿出器皿外，而灌熄火焰。
△乙：汽車方面
○如果噴氣管漏氣，宜立即修理。
○如果噴氣管漏氣，切勿閉窗而坐于車中。
○勿關閉汽車房門及發動汽車，而于車中，因為汽車所噴出之氣體中，必含有有害化炭，而如果不能通出車房外，則一定透入汽車內。
據布勒沙稱，中登養化炭毒者，初時感覺頭暈，行動不能自主，或想嘔吐，而有時感覺興奮云。

雲坤現在有叫局 打電話叫妓女
雲坤現在有打雷叫妓女之組織，其組織極秘密，以致警察雖然明知其組織，但由於警察不能拿到確實證據，無權逮捕之。警察稱此組織叫叫局，屬於此組織者，包括店員、全拾、打字、書記，而其至已結婚婦女，其收入遠超昔日賣淫者，他們每次最低限度，可得二十元，而全晚最少可得一百元。
有聲名顯赫者，近日告警者，記者謂，伊上星期共陪客二十拾七次，而星期五，由下午四點至午夜陪客兩次，得酬金七拾元，當初伊時常被暴徒欺負，後來結識警署車夫，由他介紹生意，出入由他接送，並保護之，其酬勞費佔壹成。若無此人，伊絕對不幹此門生意，伊現在已入于上等叫局，而正在供兩期儲蓄保險。

咖啡店賤賣
車主因內入坑特割價平沽有意者請來面議或由電話商議亦可
511 Carrall St. T.A. 2907

現真電台初次廣播 成績甚佳
據多利十七日加拿大電，雲坤第一間現真電台，昨晚作初次廣播，成績甚佳，本埠各處均看聽電台之節目者，均告滿意，并稱聲音與音像，非常之清楚云。

賀年預啓
啟者：本報近年晚時期，諸事繁忙，凡本埠與外埠僑界，如欲在本報登載賀年廣告者，請於本月廿二日以前，將稿惠來，以備排編刊登，是所至禱。

中醫師黃良石謝啓
逕啟者：弟由港來加，執業於卡城，雖時向屬短暫，然得各友好幫助殊多，病者求治不少，尤以所創之藥丸，銷流特甚，此誠為各僑胞信任愛重所致耳，良深感謝，此次應友輩之邀，是以將業務改遷雲坤，隨行復承各親友盛情相贈，餽贈珍品，隆情厚誼，銘感五中，祇以行色匆匆，未克一一登門叩謝拜辭，抱歉良深，誠謝教言，聊申謝悃，敬祝各親友健康。
黃良石 叩
84 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

信貞龔
JIRRELL-DEE FLORIST.
2396 W. 4th Ave. Vancouver 9, B.C. 電話 0947
雲坤四街西
花舖
兼賣新小說

花舖
雲坤四街西
電話 0947
2396 W. 4th Ave. Vancouver 9, B.C.

花舖
雲坤四街西
電話 0947
2396 W. 4th Ave. Vancouver 9, B.C.

利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

冬節貨已運到
淨坭草菇 唐山鮮大蝦
去蒂花菇 鮮銀白鮑魚
新紅蝦肉 鮮明雞抱魚
鮮大蠔殼 去頭尾紅魚
爆浮蠔膠 香味黃花同
九龍吊片 沙田柚馬蹄
靚江尤柱 蓮藕芽芋等
▲常備各款大貨物批發

江西碗 古玩盆
糖蜜薑 鮮草味
盒名茶 鮮藥材

黃堃地保官事務所
Quon H. Wong Agencies, Notary Public,
141 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅 CE. 3202

冬至節前大平賣
DUNDEE CLOTHES SHOP
108 West Hastings St.
做安之衣裳 原價七十九元五毛
平賣每套 四十六元七毛五
輕身大襖 每件貳拾貳元五毛
每件四拾四元五毛
喜市定街西一零八號 活活百貨店對面 敦地衣裳店謹啟

新出磨粉機
磨粉電機 無限制用途
最新妙器 萬勝石磨
大小米粒 粉質嫩美
家庭糕食 最為適宜

用途(祖國食品)
魚餅 杏仁糊
豆腐 雜米粉
肉漿 芝蔴糊
冬圓 蔘仔漿
年糕 豬腸粉
鬆糕 炒米粉
其餘食譜 恕不盡錄
馬開錫電器行啓

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES & SERVICE
450 Main St. Vancouver 4, B.C.